

Le 8 février 2021

Très honorable Justin Trudeau
Premier ministre du Canada

Honorable Seamus O'Regan
Ministre des Ressources naturelles

Monsieur le Premier ministre Trudeau et monsieur le ministre O'Regan

Objet : Attentes de groupes citoyens concernant la révision de la politique canadienne sur les déchets radioactifs et l'élaboration de stratégies pour leur gestion

Le 16 novembre 2020, Ressources naturelles Canada (RNCa) a lancé une révision de la politique canadienne sur nos déchets radioactifs. Nous vous écrivons aujourd'hui pour vous dire à quel point nous espérons que cette révision tiendra vraiment compte des priorités du public.

Jusqu'à maintenant, RNCa a créé un [site Web](#) où il a placé [quatre documents de discussion](#) et des forums de commentaires. Il a aussi tenu une « séance d'information » sur invitation et organisé plusieurs discussions bilatérales avec des organisations citoyennes et autres en décembre 2020.

En tant que groupes de défense de l'intérêt public qui avons souvent une solide connaissance de la gestion des déchets radioactifs, nous considérons que cette révision est de la plus haute importance pour l'ensemble du pays. Les résultats de cette révision auront un impact sur tous les Canadiens actuels et sur les générations futures. Comme nous l'avons expliqué au personnel de RNCa et dans les lettres que nous vous avons déjà adressées à titre de Premier ministre du Canada et de ministre des Ressources naturelles, nous sommes [très inquiets](#) de l'orientation de cette révision jusqu'à maintenant.

En particulier, il est déraisonnable et inacceptable de fixer [l'échéance du 31 mars 2021 pour terminer la phase de mobilisation du public](#). La plupart des Canadiens n'ont même pas encore pris conscience de cet examen et de toutes ses implications. Le moins que vous puissiez faire, ce serait d'informer les Canadiens de cette révision de la politique canadienne sur nos déchets radioactifs et de leur donner la possibilité d'y participer.

Voici nos attentes envers cette révision de la politique canadienne sur nos déchets radioactifs et envers l'élaboration des futures stratégies de gestion des déchets radioactifs:

1. Le processus doit être ouvert et transparent et vous devez l'annoncer à tous les Canadiens, sur toutes sortes de médias, d'un océan à l'autre.
2. Tous les Canadiens doivent avoir un chance égale de participer à cette révision de la politique canadienne sur nos déchets radioactifs. Pour éviter des conflits d'intérêts, l'industrie nucléaire ne doit pas bénéficier d'une voix privilégiée pour orienter les conclusions de cette révision ni pour influencer ceux qui adopteront cette politique.

3. Le processus ne pourra progresser qu'avec la participation des peuples autochtones qui devront pouvoir s'y engager librement, selon les modalités et les échéances qui leur conviennent.
4. La politique qui en résultera devra surgir de l'implication conjointe des peuples autochtones, du public canadien et de la société civile avec le gouvernement du Canada; les modalités de participation à cette révision doivent être organisées en conséquence. Avec un échéancier raisonnable par exemple, on ne peut pas s'attendre à des résultats avant 2022.
5. Les stratégies qui en découleront devront aussi être le fruit d'une implication conjointe des peuples autochtones, du public canadien et de la société civile avec le gouvernement. Plus spécifiquement, il ne revient pas à la Société de gestion des déchets nucléaires de formuler ces stratégies.
6. La protection de la santé et de l'environnement devra être au cœur du processus de révision et des politiques et stratégies de gestion des déchets radioactifs qui vont en résulter.
7. Le processus de révision devra se faire par étapes, avec une période de commentaires sur des documents de discussion et de commentaires généraux, suivie d'une période de rétroaction sur « tout ce que vous aurez entendu » et enfin, une période de commentaires sur les ébauches de la politique et des stratégies qui vont en résulter.
8. Les stratégies qui vont en résulter devront inclure toutes les catégories de déchets radioactifs et devront préciser des échéances et des budgets.
9. Les résultats du processus devront être décidés par le gouvernement du Canada.
10. Cette définition de la politique et des stratégies qui en découlent devra être le fruit d'un processus conjoint de plusieurs ministères plutôt que de relever exclusivement de Ressources naturelles Canada.

La présente révision de cette politique fait suite aux recommandations des experts du Service intégré d'examen de la réglementation de l'AIEA (Agence internationale de l'énergie atomique) qui a scruté, en 2019, les politiques canadiennes en matière de déchets radioactifs. L'AIEA a jugé que la politique et les stratégies du Canada en matière de gestion des déchets radioactifs étaient inadéquates.

La réponse du Canada aux recommandations de l'AIEA permettra d'évaluer le sérieux du gouvernement quand il a promis de restaurer la confiance des Canadiens dans notre démocratie et d'établir un gouvernement ouvert et transparent.

Il est urgent de réorienter ce processus de révision. Nous sommes à votre disposition si vous désirez plus d'explications ou de détails et nous serions heureux de vous rencontrer à votre convenance.

Dans l'attente d'une réponse positive à nos attentes, veuillez recevoir l'expression de nos sentiments les plus sincères.

Action Climat Outaouais - Québec	Réal Lalande
Action Environnement Basses-Laurentides	Lucie Massé
Algonquin EcoWatch (formerly)	Mke Wilton
Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique	Jocelyne Lachapelle
Biigtigong Nishnaabeg	Duncan M Michano
Bonnechere River Watershed Project	Kathryn Lindsay
Canadian Association of Physicians for the Environment	Cathy Vakil
Canadian Coalition for Nuclear Responsibility	Gordon Edwards
Canadian Council on Food Safety and Health	Ken Billings
Canadian Environmental Law Association	Theresa McClenaghan
Canadian Peace Research Association	Anne Venton
Canadian Voice of Women for Peace	Vanessa Lanteigne
Centre de recherche en éducation et formation relatives à l'environnement et à l'écocitoyenneté, Université du Québec à Montréal	Isabel Orellana
Citizens Against Radioactive Neighbourhoods	Jane Scott
Citizens Environment Alliance of Southwestern Ontario	Derek Coronado
Citizens' Network on Waste Management	John Jackson
Clean North	William G. Cole
Coalition Against Nuclear Dumps on the Ottawa River	Eva Schacherl
Coalition for a Clean Green Saskatchewan	David Geary
Coalition for a Nuclear Free Great Lakes	Michael J. Keegan
Coalition for Responsible Energy Development - New Brunswick	Ann McAllister
Comité des Citoyens et Citoyennes pour la Protection de l'Environnement Maskoutain	Annabelle T.Palardy
Committee for Future Generations	Candyce Paul
Concerned Citizens of Hornepayne	Sandra Fraser
Concerned Citizens of Manitoba	Dave Taylor
Concerned Citizens of Renfrew County and Area	Ole Hendrickson
Concerned Citizens of Saint John	Paula Tippet
Conseil provincial des femmes du Québec	Elizabeth Hutchinson
Le Conseil des Canadiens	Mark Calzavara
Council of Canadians, Fredericton Chapter	Gail Wylie
Council of Canadians, Ottawa Chapter	Janet Graham
Council of Canadians, Peterborough and Kawarthas	Roy Brady
Council of Canadians, Regina Chapter	Jim Elliot
Council of Canadians Saint John	Leticia Adair
Council for Public Health in Mining Communities	Sue Moodie
County Sustainability Group	Don Ross
Durham Nuclear Awareness	Gail Cockburn
Eau Secours	Rébecca Pétrin
Environment North	Graham Saunders
Espace Humain	Helene Tremblay

Extinction Rebellion New Brunswick
 Fédération des travailleurs et des travailleuses du Québec
 Federation of Ontario Cottagers' Associations
 Friends of Peacebuilding and Conflict Prevention
 Friends of the Earth Canada
 Green Coalition/Coalition Verte
 Greenpeace Canada
 Greenspace Alliance of Canada's Capital
 Hiroshima Nagasaki Coalition
 Indigenous Solidarity Working Group/UJPO-TO
 Inter-Church Uranium Committee Educational Cooperative
 International Physicians for the Prevention of Nuclear War Canada
 JustEarth
 Lake Ontario Waterkeeper
 Le regroupement des citoyens de Saraguay
 Leap4wards Saint John
 MiningWatch Canada
 National Council of Women of Canada
 Nipissing Environmental Watch
 North Bay Peace Alliance
 Northwatch
 Old Fort William Cottagers' Association
 Ontario Clean Air Alliance
 Ontario Nature
 Ottawa Raging Grannies
 Ottawa River Institute
 Ottawa Water Study/Action Group
 PEACE-NB
 Petawawa Point Cottagers Association
 Pontiac Environment Protection
 Port Hope Community Health Concerns Committee
 Prevent Cancer now
 Protect Our Waterways - No Nuclear Waste
 Provincial Council of Women of Ontario
 Ralliement contre la pollution radioactive

 RAVEN project, University of New Brunswick
 Recherche Indépendante de Retraitée en Écologie
 Regroupement des organismes environnementaux en énergie
 Regroupement pour la surveillance du nucléaire
 Regroupement vigilance hydrocarbures Québec
 Réseau québécois des groupes écologistes

Jessica Spencer
 Denis Bolduc

 Terry Rees
 Richard Denton
 Beatrice Olivastri
 Gareth Richardson
 Shawn-Patrick Stensil
 J. P. Unger
 Rosemary Keenan
 Ann Pohl
 Michael Poellet

 Vinay Jindal

 Dorothy Goldin Rosenberg
 Mark Mattson
 Sylvia Oljemark
 David Thompson
 Jamie Kneen
 Patricia Leson
 John Patterson
 Deb Sullivan
 Brennain Lloyd
 Johanna Echlin
 Angela Bischoff
 Julee Boan
 Jo Wood
 Lynn Jones
 Maryanne MacDonald
 Sharon Murphy
 Kirk Groover
 Deborah Powell
 Faye More
 Meg Sears
 Bill Noll
 Edeltraud Neal
 Ginette Charbonneau
 Gilles Provost
 Susan O'Donnell
 Jean-Paul Bourque
 Laurence Leduc-Primeau

 Jacques Boucher
 Odette Sarrazin
 Chantal Levert

Saskatchewan Provincial Council of Women
Saskatoon Peace Coalition
Science for Peace
Seventh Generation Initiative
Sierra Club Canada Foundation
Sierra Club Canada Foundation, Atlantic Canada
SOS Great Lakes
Sustainable Energy Group
Temiskaming Environmental Action Committee
The Inverhuron Committee
UNIFOR 6001 Québec
United Jewish People's Order - Canada
Voices for Sustainable Environments and Communities
WaterCare Allies, First United Church Ottawa
Watershed Sentinel Educational Society
Women's Healthy Environments Network

Randi Arnot, President
Anne Brander
Robert Acheson
Mike Nickerson
Gretchen Fitzgerald
Tony Reddin
Jill Taylor
Sam Arnold
Ambrose Raftis
Marti McFadzean
Raymond Thibert
Rachel Epstein
Rick Cheeseman
Judith Miller
Anna Tillman
Cassie Barker

Cette lettre a été endossée par:

Jenica Atwin, Member of Parliament, Fredericton

Green Party of Canada

Richard Cannings, Member of Parliament, South Okanagan-
West Kootenay

New Democratic Party of
Canada

Monique Pauzé, Députée, Repentigny

Bloc Québécois

Veillez adresser la correspondance à nucleawastewatch@gmail.com pour distribution aux signataires et endosseurs énumérés ci-dessus.

Copies conformes :

Paul Lefebvre, secrétaire parlementaire du ministre des Ressources naturelles
Mollie Johnson, sous-ministre adjointe, Ressources naturelles
Jim Delaney, directeur, division de l'uranium et des déchets radioactifs, Ressources naturelles
Greg McLean, critique pour Ressources naturelles, Parti conservateur
Richard Cannings, critique pour Ressources naturelles, Nouveau parti démocrate
Mario Simard, critique pour Ressources naturelles, Bloc Québécois
Elizabeth May, chef parlementaire du Parti vert du Canada
Dan Albas, critique pour Environnement et Changement climatique, Parti conservateur
Laurel Collins, critique pour Environnement et Changement climatique, NPD
Monique Pauzé, critique pour Environnement et Changement climatique, Bloc québécois